

Gen. 28:10-22

מִבְּאֵר שֶׁבַע יַעֲקֹב 10 וַיֵּצֵא
from Beersheba Jacob and he went out

חֲרָנָה וַיֵּלֶךְ
to Haran and he walked/went

בַּמָּקוֹם 11 וַיִּפְגַּע
on the place and he encountered/met

שָׁם וַיֵּלֶן
there and he stayed the night

הַשֶּׁמֶשׁ בָּא כִּי-
the sun it went down because

הַמָּקוֹם מֵאֲבָנֵי וַיִּקַּח
the place from stones of and he took

מֵרֵאשִׁיתוֹ וַיִּשֶׁם
under his head and he put

וַיִּשְׁכַּב בַּמָּקוֹם הַהוּא
and he slept in the place this one

אֶרְצָה מִצַּב סֹלָם וַהֲנֵה 12 וַיַּחְלֵם
to the ground being placed ladder/stairway and behold and he dreamed

הַשָּׁמַיְמָה מִגִּיעַ וְרֵאשׁוֹ
to the heavens touching/reaching up to and its head/top

בּוֹ וַיֵּרְדִים עֲלִים אֱלֹהִים מֵלְאֲכֵי וַהֲנֵה
on it and going down going up God messengers of and behold

עֲלֵיוֹ׃ נִצַּב יְהוָה וְהִנֵּה 13
over it being positioned Yahweh and behold

וַיֹּאמֶר׃ וְאֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יְהוָה אֲנִי אֲבִיךָ
and He said and God of Isaac and God of Yahweh I [am] your father
Abraham God of Yahweh I [am] and He said

וְאֱלֹהֵי יִצְחָק
and God of Isaac

הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה שׁוֹכֵן עָלֶיהָ
the land which you are lying upon it

לְךָ אֶתְנַנָּה וְלִזְרַעְךָ
to you I am giving/will give it and to your seed

וְהָיָה זְרַעְךָ כַּעֲפַר הָאָרֶץ
and it will be your seed like dust of the earth

וּפְרָצְתָּ יָמָּה וְקִדְמָה וְצַפְנָה וְנֹגֵבָה
you will spread out to west and east and north and south

וְנִבְרְכוּ בְּךָ כָּל־מִשְׁפַּחַת הָאָדָמָה וּבִזְרַעְךָ
and they will be blessed and by your seed all by you the earth tribes of

וְהִנֵּה אֲנִי עִמָּךְ 15
and behold I [am] with you

וְשָׁמַרְתִּיךָ בְּכֹל אֲשֶׁר-תֵּלֵךְ
and I will guard/keep you in all which you walk/go

וְהִשְׁבַּתִּיךָ אֶל-הָאָדָמָה הַזֹּאת
and I will cause you to return unto the land the one

כִּי לֹא אֶעֱזֹבְךָ
because not I will forsake you

עַד אֲשֶׁר אִם-עָשִׂיתִי אֶת אֲשֶׁר-דִּבַּרְתִּי לְךָ
until which if I did which I spoke to you

16 וַיִּקָּץ מִשְׁנֵתוֹ יַעֲקֹב
and he awoke from his sleep Jacob

וַיֹּאמֶר
and he said

אֲכֵן יֵשׁ יְהוָה בַּמָּקוֹם הַזֶּה
surely there is Yahweh in the place this one

וְאֲנֹכִי לֹא יָדַעְתִּי
and I not I knew

17 וַיִּירָא וַיֹּאמֶר
and he feared and he said

מִה־נּוֹרָא הַמָּקוֹם הַזֶּה
how? being feared/awesome the place this one

אֵין זֶה כִּי אֱלֹהִים בֵּית אֱלֹהִים
it is not this except house of God

וְזֶה שַׁעַר הַשָּׁמַיִם
and this gate of the heavens

18 וַיִּשְׁכַּח יַעֲקֹב בַּבֹּקֶר
and he got up early Jacob in the morning

וַיִּקַּח אֶת־הָאֶבֶן אֲשֶׁר־שָׁם
and he took the stone which there

וַיִּשֶׂם אֹתָהּ מִזְבֵּחַ
and he placed it altar

וַיִּצֹק שֶׁמֶן עַל־רֹאשָׁהּ
and he poured out oil upon its head/top

19 וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא בֵּית־אֱלֹהִים
and he called the place name of this one house of God

וְאֵלֶּם לֹז לְנֶגְבַּת הָעִיר לְרֵאשִׁיטָה
and on the other hand Luz name of the city to the former

20 וַיִּדַּר יַעֲקֹב נֶדָר לֵאמֹר
and he vowed Jacob vow saying

אִם־יְהִי אֱלֹהִים עִמָּדִי
if He will be God with me

וְשָׁמְרָנִי בַדֶּרֶךְ הַזֶּה אֲשֶׁר אֲנִי הוֹלֵךְ
and He will keep me in the way which this one I [am] walking

וְנָתַן־לִי לֶחֶם לֵבָשׁ וּבגָד לֶאֱכֹל
and He will give to me bread/food to eat and clothes to wear

21 וּשְׁבִיטִי בְשָׁלוֹם אֶל־בֵּית אָבִי
and I return in peace unto house of my father

וְהָיָה יְהוָה לֵאלֹהִים לִי
and He will be Yahweh to God to me

22 וְהָאֶבֶן הַזֹּאת
and the stone this one

אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי מִצֵּבָה
which I placed memorial stone

יְהִי בֵּית אֱלֹהִים
it will be house of God

וְכֹל אֲשֶׁר תִּתֶּן־לִי
and all which You will give to me

עֲשֵׂר לְךָ אֶעֱשֶׂר־נָו
to give tenth to you I will give tenth of it